



Trenzando fuerzas (Kräfte flechten)

EXPOSICIÓN | KUNSTAUSSTELLUNG

PATRICIA ORBEGOSO

Box66 - Berlín, Alemania | 2020

PRESENTACIÓN

“TRENZANDO FUERZAS” es el nombre de la exposición individual de **Patricia Orbegoso** en *Berlín*, que se presenta en Box66 del 27 de noviembre al 30 de diciembre de 2020. En la muestra se exponen los trabajos que la artista realizó entre el 2017 y 2019. Su representativa paleta de colores naturales, diversificada y aplicada en acuarela y serigrafía son parte de su sello personal. El trabajo conjunto de Patricia Orbegoso, en Perú, **MigrARTE Perú** y Box66, en Berlín, y la gestora cultural y curadora independiente, **Estrella Betancor**, tomaron forma en esta exposición.

Patricia Orbegoso, artista latinoamericana de la Escuela Nacional de Bellas Artes en Lima (1989-1995), cuenta su propia historia a través del dibujo, la pintura y la serigrafía, entre otras técnicas. Patricia es la fundadora del colectivo de mujeres “Trenzando fuerzas”, que da el nombre a esta exposición. Se trata de una iniciativa para hacer visible el diálogo intercultural entre las artistas visuales y el conocimiento de las “Maestras populares”, para abrir nuevos temas de discusión desde la perspectiva del Sur y un discurso descolonial en su trabajo. La muestra se basa en el trabajo conjunto y la investigación. La artista conecta al individuo con su comunidad y su entorno y crea un nuevo ser.

„TRENZANDO FUERZAS“ („Kräfte flechten“) ist der Name der Einzelausstellung von Patricia Orbegoso, die in Berlin vom 27. November bis zum 30. Dezember 2020 in Box66 präsentiert wird. Die Ausstellung zeigt die Werke, die die Künstlerin zwischen 2017 und 2019 geschaffen hat. Ihre repräsentative Palette von Naturfarben, die in Aquarell und Siebdruck diversifiziert und angewandt wird, ist Teil ihres persönlichen Markenzeichens. Die gemeinsame Arbeit von Patricia Orbegoso, in Peru, MigrARTE Peru und Box66, in Berlin, und der Kulturmanagerin und unabhängigen Kuratorin Estrella Betancor nahm in dieser Ausstellung ihre Gestalt an.

Patricia Orbegoso, lateinamerikanische Künstlerin von der National Schule der Bildenden Künste in Lima (1989-1995), erzählt ihre eigene Geschichte u.a. durch Zeichnung, Malerei und Siebdruck. Patricia ist die Gründerin des Frauenkollektivs "Trenzando fuerzas", das dieser Ausstellung ihren Namen gibt. Es handelt sich um eine Initiative, die den interkulturellen Dialog zwischen bildenden Künstlerinnen und dem Wissen der "Maestras populares" sichtbar macht, um neue Diskussionsthemen aus der Perspektive des Südens und eines dekolonialen Diskurses in ihrer Arbeit zu eröffnen. Die Ausstellung basiert auf gemeinsamer Arbeit und Forschung. Die Künstlerin verbindet das Individuum mit der Gemeinschaft und seiner Umwelt und schafft ein neues Wesen.

MigrARTE Perú

<https://www.migrarteperu.de/events/ausstellung/>

<https://www.facebook.com/events/4174200062606680>

Colectivo | Kollektiv „Trenzando Fuerzas”

<https://www.facebook.com/TrenzandoFuerzas>

trenzando.fuerzas@gmail.com

Artista | Künstlerin

Patricia Orbegoso Álvarez

<https://www.smellslikeart.org/es/autor/porbegosoalvarez>

<https://www.facebook.com/PatriciaOrbegosoArtista>

Lugar de exposición | Ausstellungsort:

Box 66

<https://box66berlin.com/>

leitung-box66@via-in-berlin.de

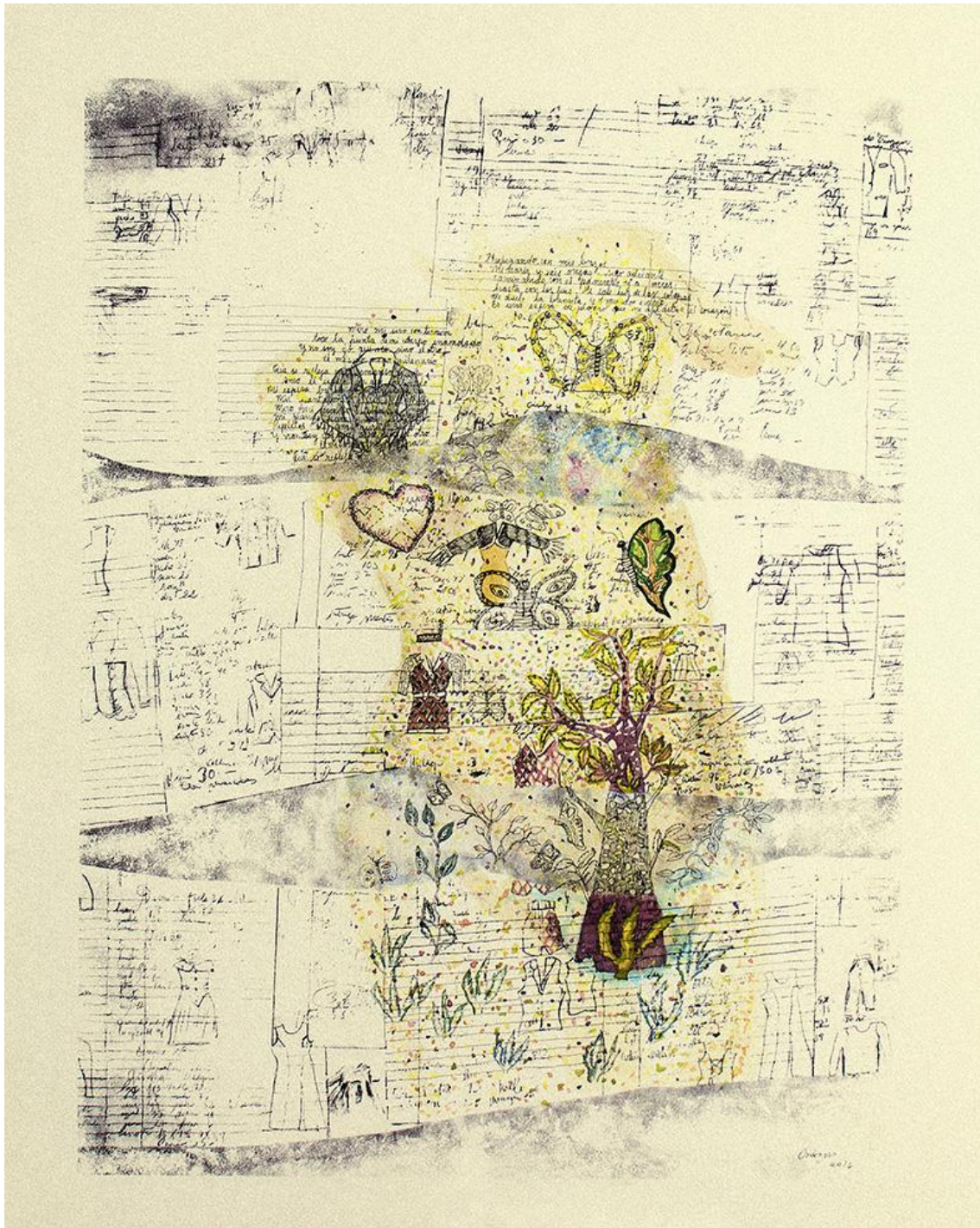


CUERPO ENAMORADO / BODY IN LOVE / KÖRPER VERLIEBT

Serigrafía intervenida con acuarela, tiza pastel y tintes naturales sobre papel de algodón para acuarela de 300 gr.

75 x 55 cm

2017



CUERPO TRANSPARENTE / TRANSPARENT BODY / TRANSPARENTER KÖRPER

Serigrafía intervenida con acuarela y tintes naturales sobre papel de algodón para acuarela de 300 gr.

75 x 55 cm

2017



CUERPO DIVIDIDO / SPLIT BODY / GETEILTER KÖRPER

Serigrafía intervenida con COLLAGE y lápices sobre papel de algodón para acuarela de 300 gr.

75 x 55 cm

2017



MANTO SANADOR / HEALING MANTLE / HEILMANTEL

Tintes naturales, acuarelas y barro de la selva sobre papel de algodón para acuarela de 300 gr.

92 x 92 cm

2019



LAS CURANDERAS / THE HEALERS / DIE HEILERINNEN

Tintes naturales, acuarelas y barro de la selva sobre papel de algodón para acuarela de 300 gr.

100 x 120 cm

2019

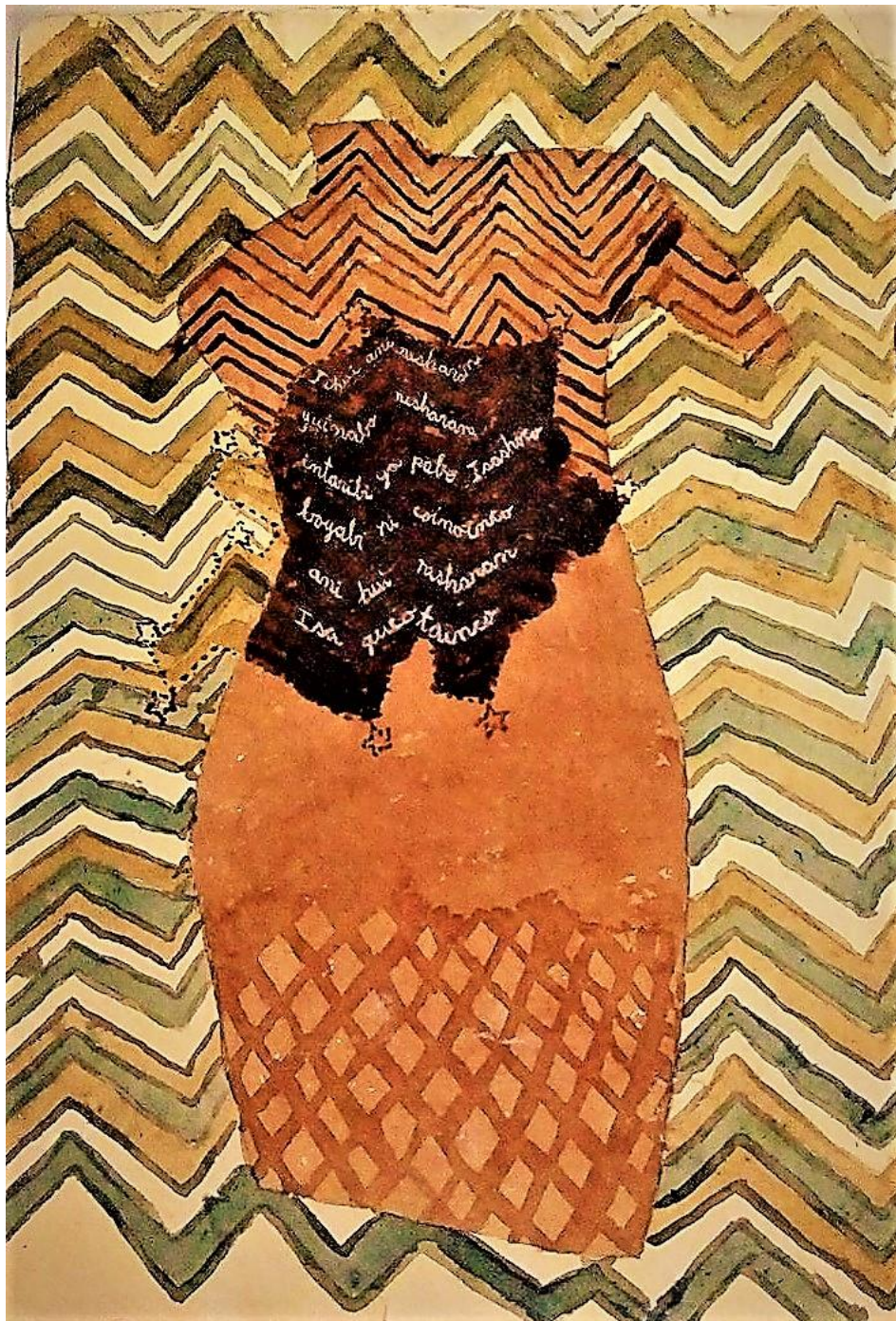


MITO / MYTH / MYTHOS

Tintes naturales de la selva sobre papel de algodón para acuarela de 300 gr.

85 x 85 cm

2019

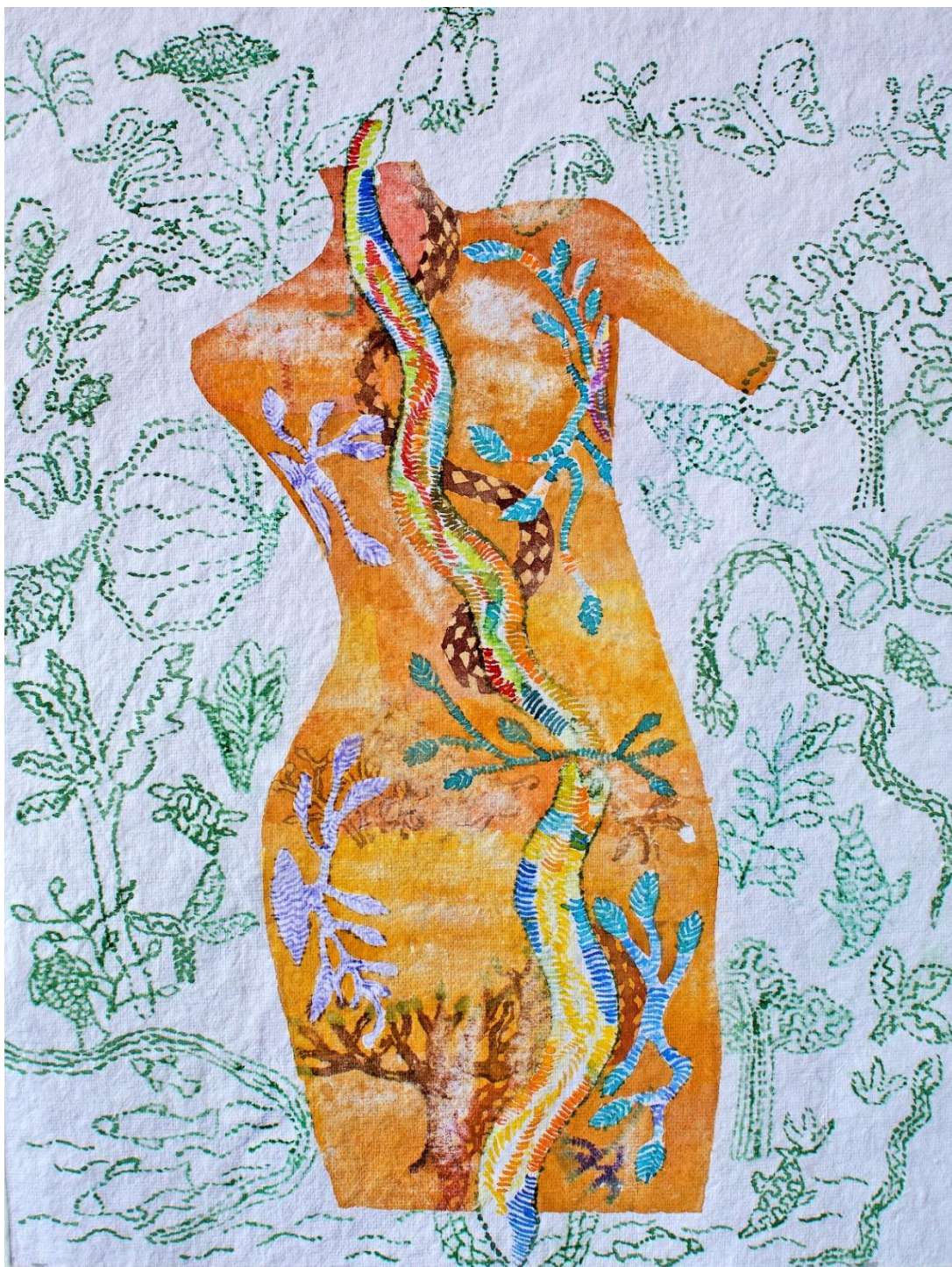


MUJER DE BARRO / MUD WOMAN / SCHLAMMFRAU

Tintes naturales, barro y lápiz sobre papel de algodón para acuarela de 300 gr.

43.5 x 23.5 cm

2018



MUJER SELVA / JUNGLE WOMAN / DSCHUNGELFRAU

Tintes naturales y acuarelas sobre papel de algodón para acuarela de 300 gr.

46.5 x 30.5 cm

2018



UMA CABEZA VOLADORA COLOR PUCUTI

Serigrafía teñida con tinte natural sobre papel de algodón para acuarela de 300 gr.

42 x 57 cm

2019



UMA CABEZA VOLADORA COLOR HUITO

Serigrafía teñida con tinte natural sobre papel de algodón para acuarela de 300 gr.

42 x 57 cm

2019

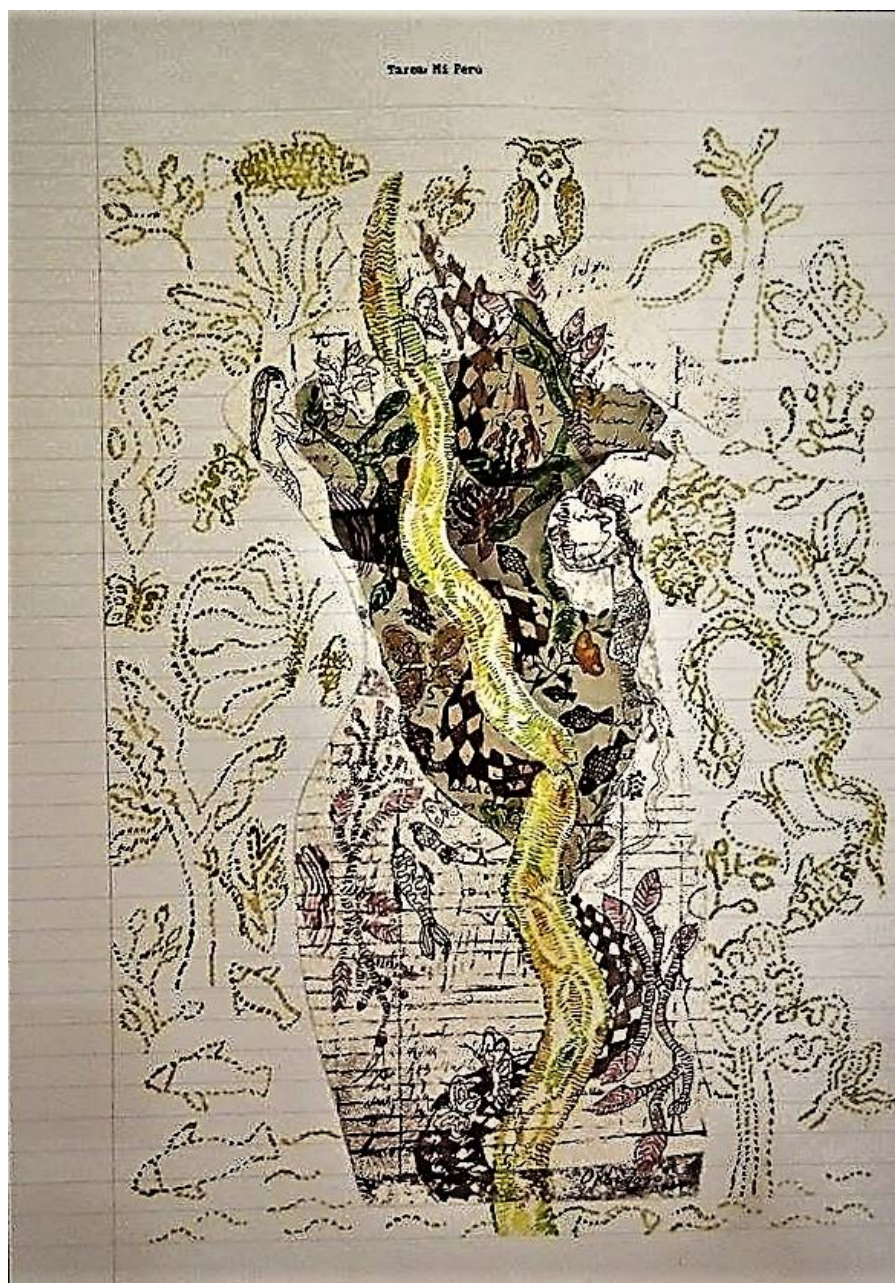


UMA CABEZA VOLADORA COLOR ACHIOTE

Serigrafía teñida con tinte natural sobre papel de algodón para acuarela de 300 gr.

42 x 57 cm

2019

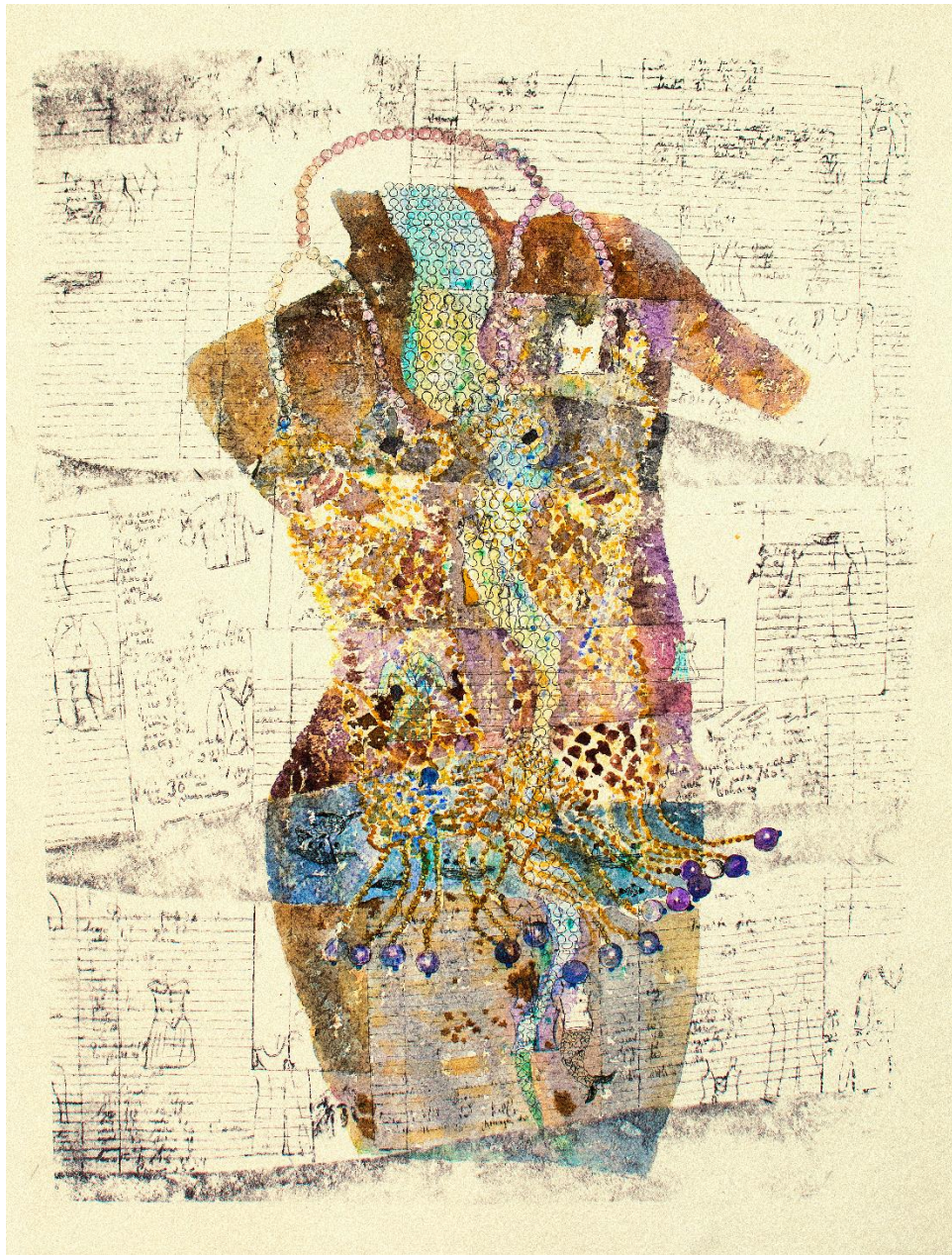


TAREA MI PERÚ

Collage y tintes naturales sobre papel para acuarela de 150 gr.

41.5 x 29 cm

2018



CUERPO VESTIDO / DRESSED BODY / GEKLEIDETER KÖRPER

Serigrafía intervenida con acuarela y tintes naturales sobre papel de algodón para acuarela de 300 gr.

75 x 55 cm

2017

PREISLISTE AUSSTELLUNG „TRENZANDO FUERZAS”

PATRICIA ORBEGOSO

1. CUERPO ENAMORADO / BODY IN LOVE / KÖRPER VERLIEBT
75 x 55 cm, 2017, PREIS 650 EUROS
2. CUERPO TRANSPARENTE / TRANSPARENT BODY / TRANSPARENTER KÖRPER
75 x 55 cm, 2017, PREIS 650 EUROS
3. CUERPO DIVIDIDO / SPLIT BODY / GETEITER KÖRPER
75 x 55 cm, 2017, PREIS 650 EUROS
4. MANTO SANADOR / HEALING MANTLE / HEILMANTEL
92 x 91 cm, 2019, PREIS 750 EUROS
5. LAS CURANDERAS / THE HEALERS / DIE HEILER
100 x 120 cm, 2019, PREIS 750 EUROS
6. MITO / MYTH / MYTHOS
85 x 85 cm, 2019, PREIS 550 EUROS
7. MUJER DE BARRO / MUD WOMAN / SCHLAMMFRAU
43,5 x 23,5 cm, 2018, PREIS 120 EUROS
8. MUJER SELVA / JUNGLE WOMAN / DSCHUNGELFRAU
46,5 x 30,5 cm, 2018, PREIS 80 EUROS
9. UMA CABEZA VOLADORA COLOR PUCUTI
42 x 57 cm, 2019, PREIS 100 EUROS
10. UMA CABEZA VOLADORA COLOR HUITO
42 x 57 cm, 2019, PREIS 100 EUROS
11. UMA CABEZA VOLADORA COLOR ACHIOTE
42 x 57 cm, 2019, PREIS 100 EUROS
12. TAREA MI PERÚ
41,5 x 29 cm, 2018, PREIS 60 EUROS
13. CUERPO VESTIDO / DRESSED BODY / GEKLEIDETER KÖRPER
75 x 55 cm, 2017, PREIS 650 EUROS

INDICE

Portada

1. PRESENTACIÓN
2. CUERPO ENAMORADO / BODY IN LOVE / KÖRPER VERLIEBT
3. CUERPO TRANSPARENTE / TRANSPARENT BODY / TRANSPARENTER KÖRPER
4. CUERPO DIVIDIDO / SPLIT BODY / GETEITER KÖRPER
5. MANTO SANADOR / HEALING MANTLE / HEILMANTEL
6. LAS CURANDERAS / THE HEALERS / DIE HEILER
7. MITO / MYTH / MYTHOS
8. MUJER DE BARRO / MUD WOMAN / SCHLAMMFRAU
9. MUJER SELVA / JUNGLE WOMAN / DSCHUNGELFRAU
10. UMA CABEZA VOLADORA COLOR PUCUTI
11. UMA CABEZA VOLADORA COLOR HUITO
12. UMA CABEZA VOLADORA COLOR ACHIOTE
13. TAREA MI PERÚ
14. CUERPO VESTIDO / DRESSED BODY / GEKLEIDETER KÖRPER
15. LISTA DE PRECIOS / PRICE LIST / PREISLISTE
16. INDICE

porbegosoalvarez@gmail.com

Instagram @pjorbegoso

Whatsapp 511 943 421 708